

# SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 16 MAI 1939.

**Rapport de la Commission de la Justice chargée d'examiner la recevabilité de diverses propositions de loi. (Déposées par M. Rolin, le 11 mai 1939).**

Présents : MM. ROLIN, président; COENEN, COULONVAUX, De CLERCQ (J.-J.), GUINOTTE, HANQUET, LABOULLE, LEGRAND, ROMBAUT, VAN ROOSBROECK et DE CLERCQ (Jos.), DISIERE, VAN REMOORTEL, rapporteurs.

MESDAMES, MESSIEURS,

En conformité de l'article 48 du Règlement, votre Commission a été saisie par le Bureau du Sénat du texte et des développements de la proposition de loi, due à l'initiative de M. Rolin :

1<sup>o</sup> portant modifications des dispositions du Code civil relatives aux enfants naturels;

2<sup>o</sup> amnistiant des infractions connexes aux engagements volontaires dans les armées espagnoles;

3<sup>o</sup> relative à l'amnistie d'infractions commises à l'occasion de faits de grève;

4<sup>o</sup> modifiant l'article 43 de la loi du 15 juin 1935, concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Votre Commission estime que rien ne s'oppose à la recevabilité et elle prie, en conséquence, le Sénat de prendre les dites propositions en considération.

*Le Président,  
H. ROLIN.*

*Les Rapporteurs :*  
Jos. DE CLERCQ,  
H. DISIERE,  
W. VAN REMOORTEL.

# BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 16 MEI 1939.

**Verslag uit naam van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van de ontvankelijkheid van verscheidene wetsvoorstellen. (Ingediend door den heer Rolin, op 11 Mei 1939).**

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Overeenkomstig artikel 48 van het Reglement, werden door het Bureau van den Senaat bij uw Commissie de tekst en de toelichting aanhangig gemaakt van het wetsvoorstel, ingediend door den heer Rolin :

1<sup>o</sup> tot wijziging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de natuurlijke kinderen;

2<sup>o</sup> van amnestie voor misdrijven in verband met vrijwillige dienstnemingen bij de Spaansche legers;

3<sup>o</sup> betreffende de amnestie voor naar aanleiding van stakingsfeiten gepleegde misdrijven;

4<sup>o</sup> tot wijziging van artikel 43 der wet van 15 Juli 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Uw Commissie is van meening dat niets zich tegen de ontvankelijkheid verzet en zij verzoekt derhalve den Senaat deze voorstellen in overweging te willen nemen.

*De Voorzitter,  
H. ROLIN.*

*De Verslaggevers :*  
Jos. DE CLERCQ,  
H. DISIERE,  
WILLIAM VAN REMOORTEL.